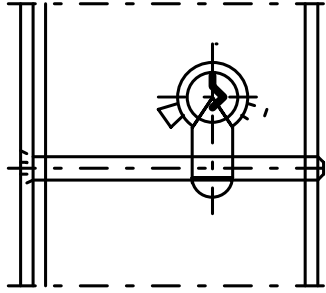
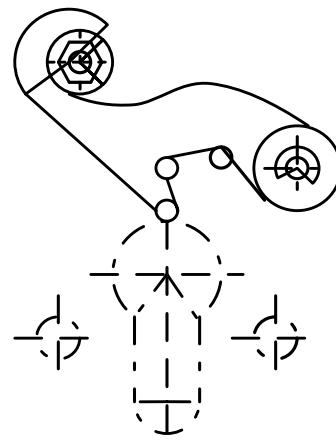


Schließbartgrundstellung
45° oder 60° links oder rechts



Zylinderbefestigungs-
schraube muß durch die
Gehäuserückwand geführt
werden.

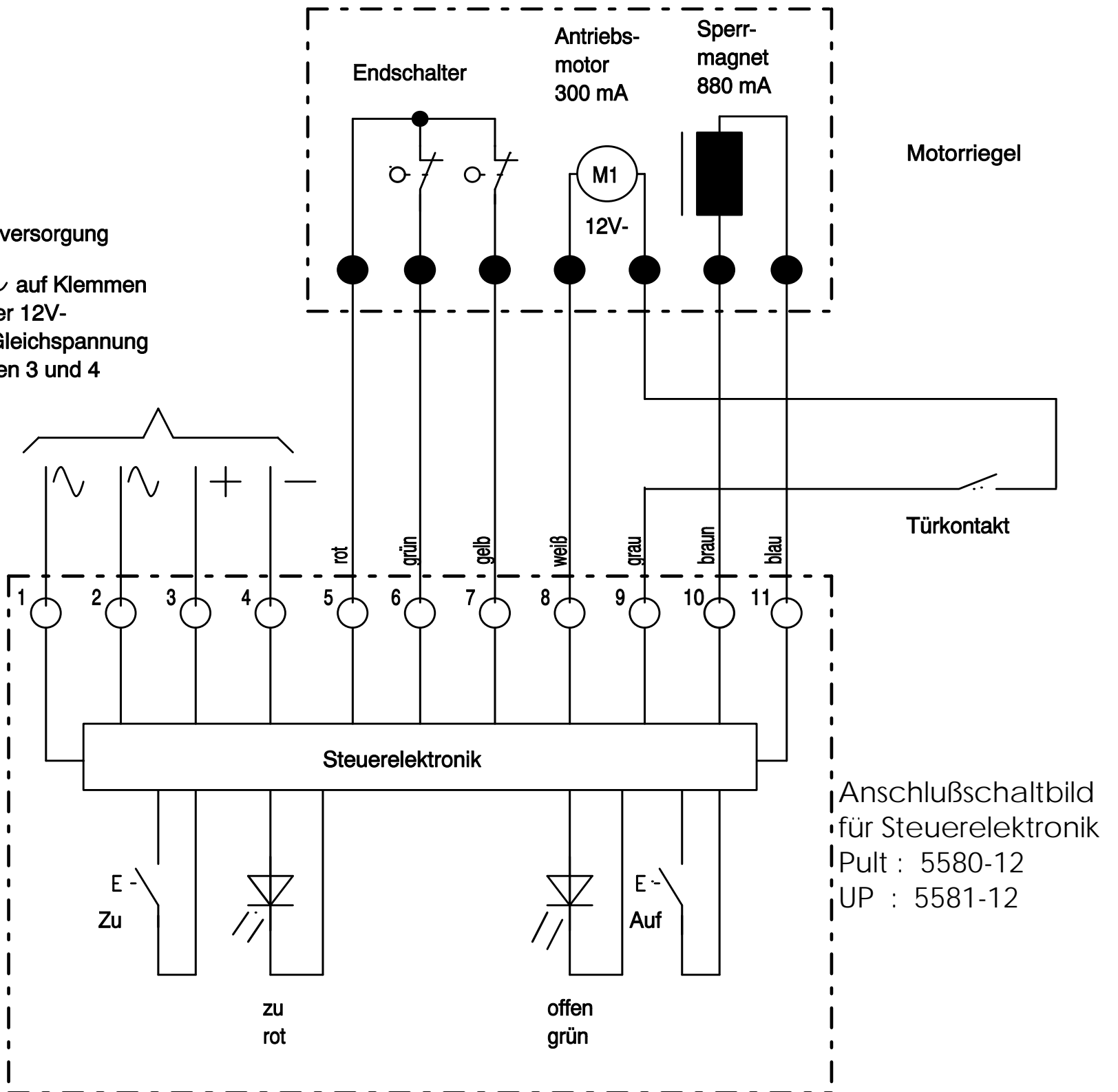
Beim Einbau des Zylinders auf die
Grundstellung des Vorschubhebels
achten. Siehe Skizze.



Nur für
Dornmaß 50 mm

Spannungsversorgung

12-16 V \sim auf Klemmen
1 und 2 oder 12V-
geregelter Gleichspannung
auf Klemmen 3 und 4



Anschlußschaltbild
für Stuerelektronik
Pult : 5580-12
UP : 5581-12

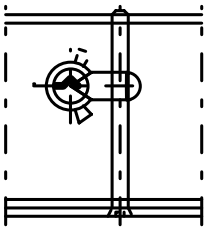
Beachte: Elektrische Betätigung nur
bei abgezogenem Schlüssel.

Kontakte in unbetätigtem Zustand gezeichnet.

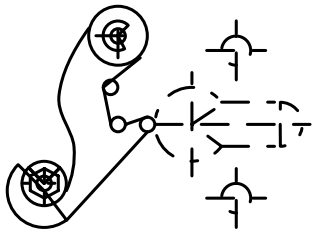
ACHTUNG !
Auf richtigen Anschluß achten.
Bei falschem Anschluß keine
Garantieleistungen.

Für diese Zeichnung gelten die Bestimmungen über den Schutz für Urheberrecht

Position initiale de la barbe du pêne
45° ou 60° à gauche ou à droite

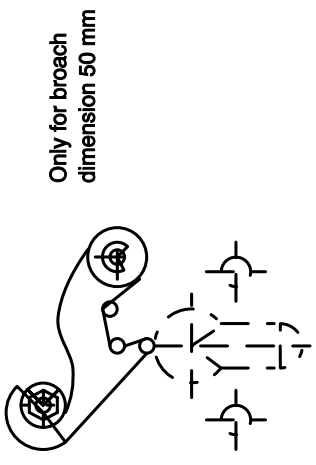


Faire traverser à la vis
de fixation du cylindre
l'arrière du boîtier



Ne convient qu'à
une broche de 50 mm.

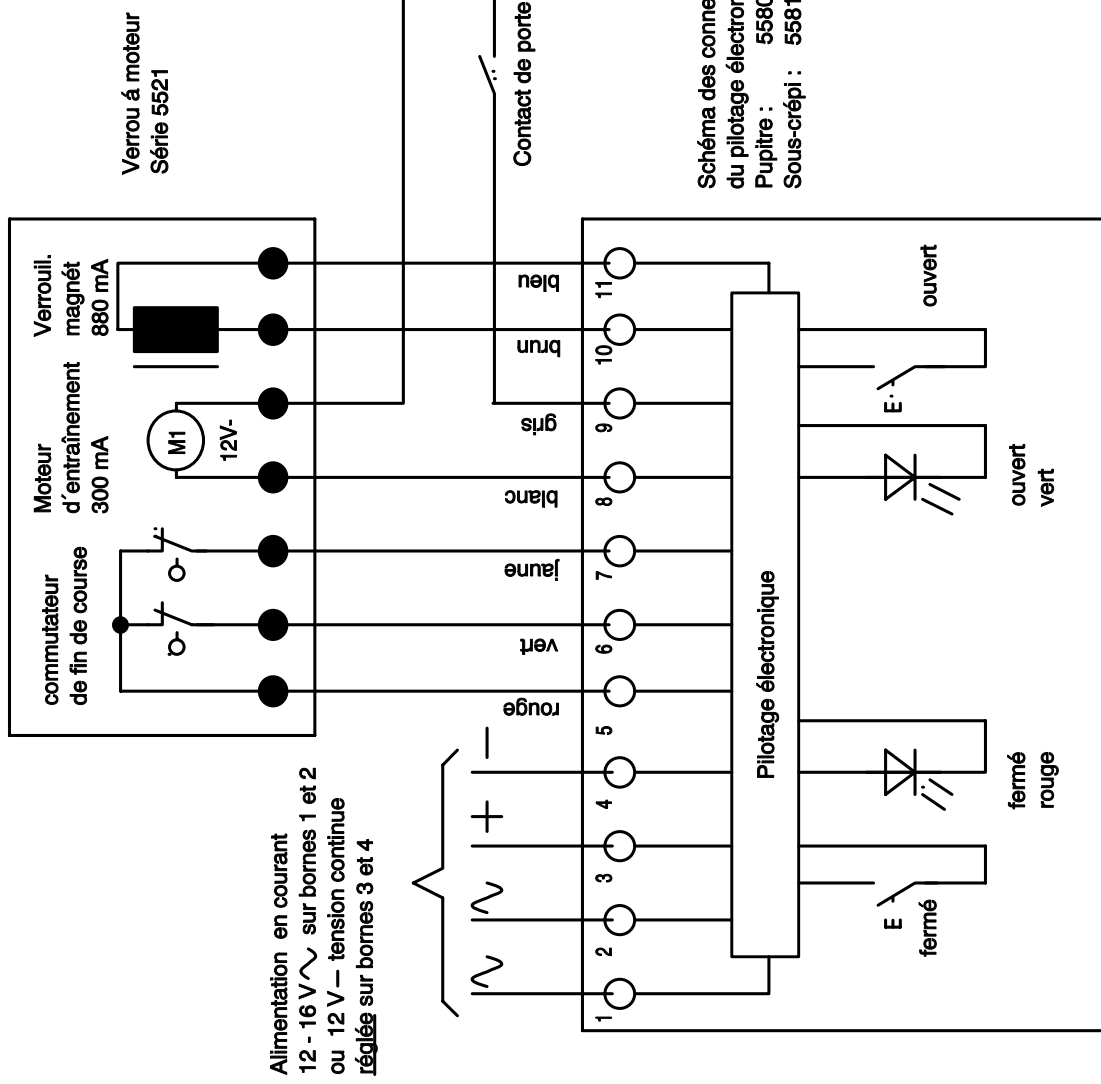
En montant le cylindre, respecter
la position initiale du levier
d'avance. Voir croquis.



Cylinder fixture screw
must pass through the
rear side of the casing.

Only for broach
dimension 50 mm

When installing cylinder ensure
basic position of the tumbler.
See sketch.

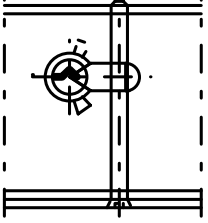


Alimentation en courant
12 - 16 V \sim sur bornes 1 et 2
ou 12 V - tension continue
réglée sur bornes 3 et 4

Verrou à moteur
Série 5521

Schéma des connexions
du pilotage électronique
Pupitre : 5580-12
Sous-crépi : 5581-12

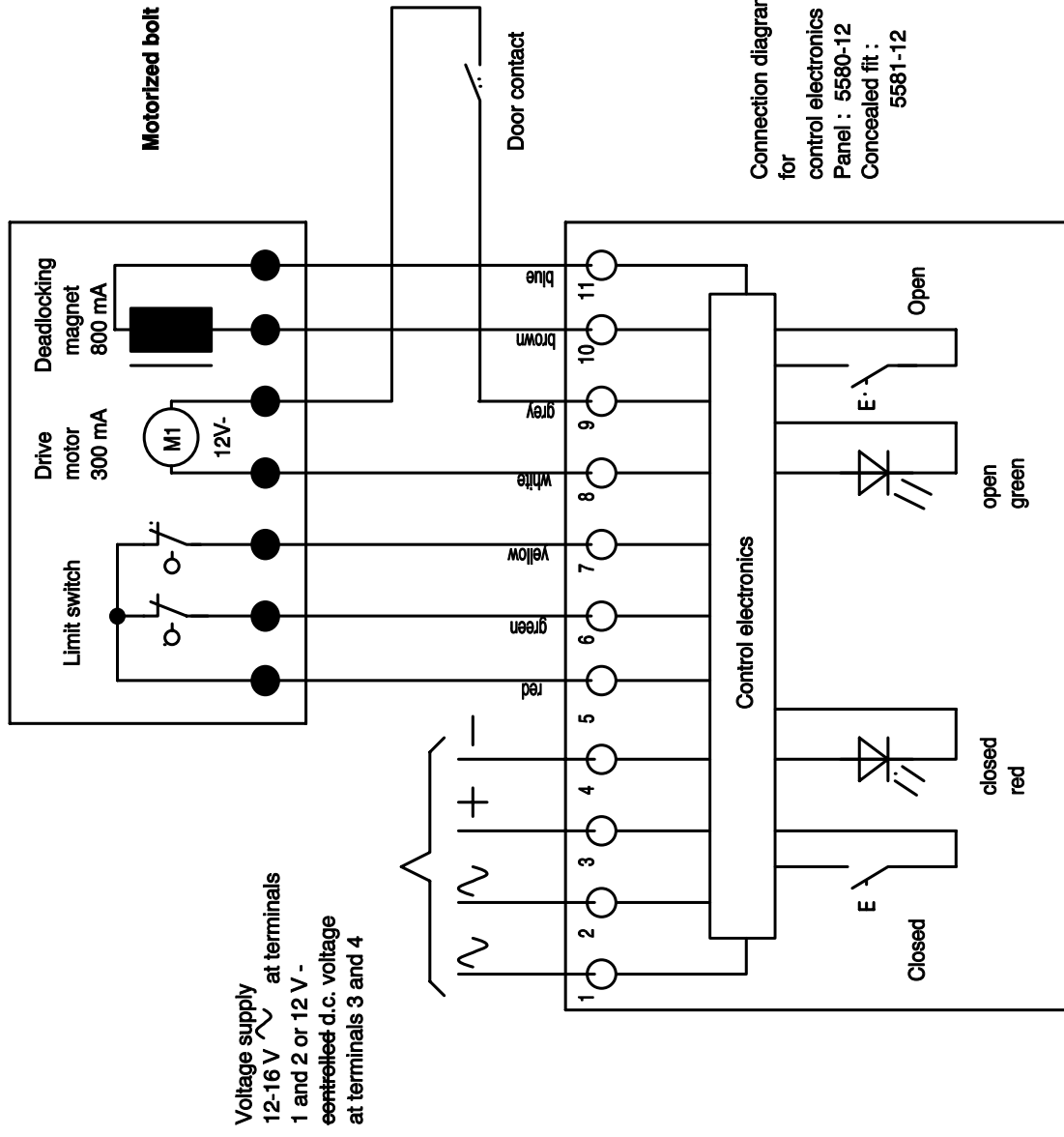
Basic locking bit position:
45° or 60° left or right



Cylinder fixture screw
must pass through the
rear side of the casing.

Only for broach
dimension 50 mm

When installing cylinder ensure
basic position of the tumbler.
See sketch.



Voltage supply
12-16 V \sim at terminals
1 and 2 or 12 V -
centred d.c. voltage
at terminals 3 and 4

Motorized bolt

Connection diagramm
for
control electronics
Panel : 5580-12
Concealed fit :
5581-12

Attention : Fonctionnement électrique uniquement avec clé retirée !

Attention : Effectuer convenablement les branchements. Pas de garantie en cas d'erreur de branchement.

Contacts dessinés en état de repos

N.B.: Electrical actuation only when key is withdrawn.

Warning ! Ensure connection is correct.No warranty effective,
if wrongly connected.

Contacts drawn in non-actuated condition.

Für diese Zeichnung gelten die Bestimmungen über den Schutz für Urheberrecht

	Fritz Fuss GmbH	23.04.90	Gepr.	Hotz	S - 05 - 238 F	D00028	Blatt 1 von 1
	Fritz Fuss GmbH	11.04.90	Gepr.	Hotz	S - 05 - 238 E	D00028	Blatt 1 von 1

Für diese Zeichnung gelten die Bestimmungen über den Schutz für Urheberrecht

	Fritz Fuss GmbH	11.04.90	Gepr.	Hotz	S - 05 - 238 E	D00028	Blatt 1 von 1
	Fritz Fuss GmbH	11.04.90	Gepr.	Hotz	S - 05 - 238 E	D00028	Blatt 1 von 1